



Registered / Eingetragen 06/11/2008

No 006476147

**OHIM – OFFICE FOR HARMONIZATION IN THE  
INTERNAL MARKET  
TRADE MARKS AND DESIGNS**

## **CERTIFICATE OF REGISTRATION**

This Certificate of Registration is hereby issued for the Community Trade Mark identified below. The corresponding entries have been recorded in the Register of Community Trade Marks.

---

**HABM – HARMONISIERUNGSAMT FÜR DEN  
BINNENMARKT  
MARKEN, MUSTER UND MODELLE**

## **EINTRAGUNGSRUKUNDE**

Diese Eintragungsurkunde wird für die unten angegebene Gemeinschaftsmarke ausgestellt. Die betreffenden Angaben sind in das Register für Gemeinschaftsmarken eingetragen worden.

**FINGERTEC**

*The President / Der Präsident*

*Wubbo de Boer*



210 006476147  
220 30/11/2007  
400 28/04/2008  
151 06/11/2008  
450 17/11/2008  
186 30/11/2017  
546

**FINGERTEC**

531 27 . 05 . 01  
732 Fingertec Worldwide Sdn. Bhd.  
6,8-10 Jalan BK 3/2 ,Bandar Kinrara  
47100 Puchong,  
MY  
740 DEHMEL & BETTENHAUSEN  
Herzogspitalstr. 11  
80331 München  
DE  
270 EN DE  
511 **BG** - 9

часовници [устройства за записване на времето];  
Компютърни програми, регистрирани; компютърен софтуер  
(записан); ключалки [електрически]; апарати монитори  
[електрически]; монитори [компютърни програми]; оптични  
апарати и инструменти; оптични носители на данни;  
четящи устройства (оборудване за обработване на  
данни); оптично четящо устройство; всичко, включено в  
клас 9.

**ES** - 9

Relojes (dispositivos de registro del tiempo); Programas de  
ordenadores, registrados; programas de ordenador (registra-  
dos); cerraduras eléctricas; aparatos eléctricos de vigilancia;  
monitores [programas de ordenador]; aparatos e instrumentos  
ópticos; soportes de datos ópticos; lectores [informática]; lector  
de caracteres ópticos; comprendidos en la clase 9.

**CS** - 9

Docházkový systém (zařízení pro evidenci docházky); Počíta-  
čové programy [programy], nahrané; software počítačový  
(nahraný-); zámky (elektrické); monitorovací přístroje elektri-  
cké; monitory (počítačové programy); optická zařízení a pří-  
stroje; optická datová média; čtecí zařízení (zpracování  
dat); čtečky optických znaků; zařazené do třídy 9.

**DA** - 9

Tidsure (udstyr til tidsregistrering); Optagne computerprogram-  
mer; optaget computersoftware; elektriske låse; elektriske  
overvågningsapparater; Monitorer (dataapparater); optiske  
apparater og instrumenter; optiske datamedier; læseapparater  
(databehandlingsudstyr); optiske tegnlæsere; alle indeholdt i  
klasse 9.

**DE** - 9

Kontrolluhren (Zeiterfassungsgeräte); Gespeicherte Compu-  
terprogramme; gespeicherte Computersoftware; Schlösser  
[elektrisch]; Überwachungsapparate [elektrisch]; Monitore  
[Computerprogramme]; optische Apparate und Instrumente;  
optische Datenmedien; Lesegeräte (Datenverarbeitung); Klar-  
schriftleser; jeweils soweit in Klasse 9 enthalten.

**ET** - 9

Keellad (kontroll-) (aja registreerimise seadmed); Arvutiprogram-  
mid, salvestatud; arvutitarkvara (salvestised); elektrilukud;  
seireseadmed, järelevalveseadmed, kontrollseadmed  
(elektrilised); monitorprogramm, juhtprogramm (arvutitark-  
vara); optikaseadmed, optikariistad; andmekandjad (optilised);  
riiderid, lugerid (andmetöötlusseadmed); optilised märgilugerid;  
kõik kuuluvad klassi 9.

**EL** - 9

Συσκευές χρονόμετρησης [διατάξεις καταγραφής χρόνου]-  
προγράμματα για ηλεκτρονικούς υπολογιστές (αποθηκευμένα)-  
εγγεγραμμένο λογισμικό ηλεκτρονικών υπολογιστών-  
ηλεκτρικές κλειδαριές· ηλεκτρικές συσκευές παρακολούθησης·  
οθόνες (προγράμματα ηλεκτρονικών υπολογιστών)- οπτικές  
συσκευές και όργανα· μέσα οπτικών δεδομένων· αναγνώστες  
(εξοπλισμός επεξεργασίας δεδομένων)-αναγνώστες οπτικών  
χαρακτήρων· περιλαμβανόμενα στο σύνολό τους στην κλάση  
9.

**EN** - 9

Time clocks [time recording devices]; computer programmes  
[programs], recorded; computer software [recorded]; locks,  
electric; monitoring apparatus, electric; monitors [computer  
programs]; optical apparatus and instruments; optical data  
media; readers [data processing equipment]; optical character  
reader; all included in class 9.

**FR** - 9

Horloges [dispositifs pour l'enregistrement du temps];  
Programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels (programmes  
enregistrés d'ordinateurs); serrures électriques; appareils  
électriques de surveillance; moniteurs (programmes d'ordin-  
ateurs); appareils et instruments optiques; supports de don-  
nées optiques; lecteurs [informatique]; lecteur optique de  
caractères; tous compris dans la classe 9.

**IT** - 9

Orologi (temporizzatori); Programmi registrati per elaboratori  
elettronici; software [programmi registrati]; serrature elettriche;  
apparecchi [elettrici] di sorveglianza; monitor [software]; appa-  
recchi e strumenti ottici; supporti ottici per dati; lettori (informa-  
tica); lettori di caratteri ottici; tutti compresi nella classe 9.

**LV** - 9

Pulksteni [laiku fiksējošas iekārtas]; Ierakstītas datorprogram-  
mas [programmas]; datoru programmatūras (ierakstītas);  
elektriskās slēdzenes; uzraudzības aparāti [elektriskie]; moni-  
tori (datorprogrammas); optiskie aparāti un instrumenti; opti-  
skie datu mediji; datora nolasišanas ierīces; optiskie rakstzīmju  
nolasiņāji; kas ietverti 9. klasē.

**LT** - 9

Laikmačiai (laiko apskaitos prietaisai); Kompiuterių programos  
(rašytos); kompiuterių programinė įranga (rašyta); spynos  
(elektrinės —); priežiūros aparatai (elektrinė —); monitoriai  
(kompiuterių programos); optiniai aparatai ir prietaisai; optinės



duomenų laikmenos; skaitytuvai (duomenų dorojimo [renginiai]); optiniai ženklų skaitytuvai; priskirti 9 klasei.

**HU** - 9

Bélyegzőórák; Számítógépprogramok (rögzített); szoftverek (rögzített); záruk, elektromos; ellenőrző készülékek [elektromos]; monitorok (számítógépprogramok); optikai készülékek és műszerek; optikai adathordozók; olvasóegységek (informatika); optikai karakterolvasó; amennyiben a 9. osztályba tartoznak.

**MT** - 9

Arloggi tal-hin [strumenti li jirregistraw il-hin]; Programmi tal-kompjuter irregistrati; softwer tal-kompjuter (irregistrat); serraturi elettrici; apparat tas-sorveljanza [ ta' l-elettriku]; scrins (programmi tal-kompjuter); apparat u strumenti ottici; medja ottici għad-data; readers (tagħmir li jipproċessa d-data); tagħmir li jaqra l-karattri ottici; kollox inkluż fil-klassi 9.

**NL** - 9

Klokken (tijdregistratieapparaten); Geregistreerde computerprogramma's; software (geregistreerde programma's); sloten (elektrisch); bewakingsapparaten (elektrisch); monitors [computerprogramma's]; optische toestellen en instrumenten; optische gegevensdragers; lezers (informatica); optische lezers; steeds voorzover begrepen in klasse 9.

**PL** - 9

Celowniki czasowe [zegary kontrolne]; Programy komputerowe, nagrane; komputerowy (software, oprogramowanie stale -) nagrane; zamki elektryczne; urządzenia do dozoruwania elektryczne; monitory (programy komputerowe); optyczne (aparatura i instrumenty -); nośniki informacji (optyczne -); czytniki [informatyka]; optyczne czytniki znaków alfanumerycznych; wszystko ujęte w klasie 9.

**PT** - 9

Relógios (dispositivos para registo do tempo); Programas de computador registados (gravados); programas de computador (registados); fechaduras eléctricas; aparelhos eléctricos de vigilância; monitores [programas de computadores]; aparelhos e instrumentos ópticos; suportes de dados ópticos; leitores (informática); leitor óptico de caracteres; todos incluídos na classe 9.

**RO** - 9

Ceasuri de comanda [instrumente de inregistrare a timpului]; Programe de calculator, inregistrari; software de calculator (inregistrat); incuitori [electrice]; aparate de monitorizare [electrice]; monitoare [programe de calculator]; aparate și instrumente optice; suporturi optice de date; cititoare [echipamente pentru procesarea datelor]; dispozitive de citire de caractere optice; toate cuprinse în clasa 9.

**SK** - 9

Dochádzkové hodiny; Počítačové programy (nahrané); počítačový softvér; elektronické zámky; elektrické monitorovacie prístroje; monitorovacie počítačové programy; optické prístroje a nástroje; optické dátové média; čítacie zariadenia [informatika]; zariadenia na optické čítanie znakov; všetko zaradené v 9. triede.

**SL** - 9

Registracijske ure (naprave za registracijo časa); Računalniški programi, registrirani; računalniška programska oprema, posneta; ključavnice, električne; nadzorne naprave, električne; monitorji (računalniški programi); optični aparati in instrumenti; optični podatkovni mediji; čitalniki (računalniška oprema); optični čitalnik znakov; vsakokrat vključene v razred 9.

**FI** - 9

Kellokorttilaitteet [ajanmerkitsemislaitteet]; Tietokoneita varten tallennetut ohjelmat; (tallennetut) tietokoneohjelmistot; sähkölukot; sähköiset valvontalaitteet; Monitorit (tietokoneohjelmat);

optiset laitteet ja kojeet; optiset tietovälitimet; lukijat (tietojenkäsittelylaitteet); optiset merkinlukijat; luokassa 9.

**SV** - 9

Tidur (tidregistreringsanordningar); Datorprogram, registrerade; registrerade datorprogramvaror; elektriska läs; elektriska övervakningsapparater; övervakningsprogram [datorprogram]; optiska apparater och instrument; optiska datamedier; läsare (databehandlingsutrustning); optisk teckenläsare; allt ingående i klass 9.